

***An English version follows

Ottawa, le 8 mai 2020

MISE À JOUR COVID-19 AU 8 MAI 2020

Chers parents, tuteurs et tutrices,

J'espère que vous et vos proches vous portez bien et que vous arrivez à vous adapter au contexte actuel. Comme c'est maintenant l'habitude et que la situation continue d'évoluer, il me fait plaisir de vous communiquer nos plus récentes informations.

Prolongation du décret d'urgence

Le gouvernement ontarien a annoncé mercredi la prolongation du décret d'urgence visant la fermeture des centres de garde agréés et de tous les établissements offrant des programmes récréatifs en salle, ce qui inclut les centres pour l'enfant et la famille ON y va, jusqu'au 19 mai 2020 inclusivement. Le décret d'urgence qui interdit l'organisation de tout événement public et de tout rassemblement social de plus de cinq personnes a également été prolongé jusqu'à la même date.

Plateforme Eurêka!

Pour bien des familles, l'apprentissage à distance s'accompagne parfois de défis technologiques. Nous sommes donc heureux de vous faire part d'un nouveau service d'appui technologique offert par la plateforme Eurêka! aux parents et aux élèves. Ce service gratuit, offert par le Centre franco, peut vous accompagner dans l'apprentissage de votre enfant en vous offrant plusieurs conseils liés à l'utilisation des technologies. Vous trouverez plus d'informations sur l'image ci-dessous.



Conseil des
écoles publiques
de l'Est de l'Ontario



Appui technologique

Deux façons simples de nous contacter!

Courriel : appui@moneureka.ca

Téléphone : 1 855 338-6477, option 5

Le service Eurêka! offre un appui technologique aux élèves et à leurs parents pour soutenir la continuité des apprentissages à la maison. Disponible du lundi au jeudi, de 8 h à 16 h, et le vendredi, de 8 h à 13 h, il permettra de répondre à vos questions d'ordre technique.

Nous pourrions, par exemple, vous renseigner sur la façon :

- de vous inscrire gratuitement à Eurêka!;
- d'accéder facilement à la bibliothèque numérique;
- de faire une vidéoconférence par Teams, Zoom ou Skype;
- d'accéder aux applications de Google ou de Microsoft.

Nous pourrions également vous informer sur :

- le compte que vous devez utiliser pour vous connecter à l'EAV;
- le fonctionnement de la messagerie électronique Outlook.

Pour plus de détails, visitez moneureka.ca.

Ce service est offert par le Centre franco.



Un service du Centre franco
Eurêka!
Ton service d'appui à l'apprentissage

Ressources de santé et de bien-être

Durant cette période hors de l'ordinaire, il est normal que certains d'entre nous ressentent davantage d'inquiétude ou d'anxiété. À cet égard, la santé, la sécurité et le bien-être de tous demeurent notre priorité. Nous vous rappelons que le portail CEPEO chez moi contient plusieurs ressources de [santé et bien-être](#), tant pour vous que pour vos enfants. N'hésitez pas à en prendre connaissance.

En terminant, je souhaite une bonne fête des mères à toutes les mamans de nos élèves. Profitez bien de votre journée dimanche!

Je vous remercie de votre soutien auprès de votre enfant et de notre communauté.

Ann Mahoney

Directrice de l'éducation par intérim

Ottawa, May 8, 2020

COVID-19 UPDATE FOR MAY 8 2020

Dear parents and guardians,

I hope that you and your loved ones are doing well and that you are adapting to the current context. As is now the custom and as the situation continues to evolve, I am pleased to share with you our most recent information.

Extension of the emergency decree

The Ontario government announced on Wednesday the extension of the emergency decree on the closing of licensed child care centers and all facilities offering indoor recreational programs, including EarlyON Child and Family Centers, until May 19, 2020 inclusively. The emergency decree, which prohibits the organization of any public event and any social gathering of more than five people, was also extended until the same date.

Eureka! platform

For many families, distance learning sometimes comes with technological challenges. We are therefore happy to announce a new technological support service offered by the Eureka! platform for parents and students. This free service, offered by the *Centre franco*, can assist you in helping your child by offering you several tips related to the use of technology. You can find more information in the image below (in French only).



Conseil des
écoles publiques
de l'Est de l'Ontario



Appui technologique

Deux façons simples de nous contacter!

Courriel : appui@moneureka.ca

Téléphone : 1 855 338-6477, option 5

Le service Eurêka! offre un appui technologique aux élèves et à leurs parents pour soutenir la continuité des apprentissages à la maison. Disponible du lundi au jeudi, de 8 h à 16 h, et le vendredi, de 8 h à 13 h, il permettra de répondre à vos questions d'ordre technique.

Nous pourrions, par exemple, vous renseigner sur la façon :

- de vous inscrire gratuitement à Eurêka!;
- d'accéder facilement à la bibliothèque numérique;
- de faire une vidéoconférence par Teams, Zoom ou Skype;
- d'accéder aux applications de Google ou de Microsoft.

Nous pourrions également vous informer sur :

- le compte que vous devez utiliser pour vous connecter à l'EAV;
- le fonctionnement de la messagerie électronique Outlook.

Pour plus de détails, visitez moneureka.ca.

Ce service est offert par le Centre franco.



Un service du Centre franco
Eurêka!
Ton service d'appui à l'apprentissage

Health and wellness resources

During this time, it is normal for some of us to feel more worried or anxious. In this regard, the health, safety and well-being of all remain our priority. We remind you that the *CEPEO chez moi* portal contains several [health and well-being resources](#), both for you and for your children. Do not hesitate to visit the portal!

In closing, I wish a happy Mother's Day to all the mothers of our students. Enjoy your day on Sunday!

Thank you for your support to your child and to our community.

Ann Mahoney
Acting Director of Education